

CURS ACADÈMIC: 2005-2006

LLICENCIATURA: Periodismo.

CURS: 1º

Codi:	20713-01
Assignatura:	Lengua Española I
Tipus d'assignatura:	Tr
Nº de crèdits:	5
Professorat:	Antonio Ríos (01), Francesc Rodríguez (51)
Quatrimestre:	2º

OBJETIVOS:

- Conocimiento de los parámetros de coherencia sintagmática, dialectal y cultural del uso del léxico. Ese conocimiento se aplicará de modo especial al estudio de los errores de textos periodísticos tomados del Departamento de Español Urgente de la Agencia EFE.
- Análisis y justificación de los principales problemas de expresión escrita en español actual.
- Edición de textos de fuente periodística, literaria, de economía, de derecho y de medicina.
- Instrumentos para el análisis de las posibles incoherencias sintácticas, pero sobre todo léxicas, entre el titular y la noticia de un texto periodístico.

TEMARIO:

1. LA SITUACIÓN COMUNICATIVA.

La enunciación. Contexto cultural. Contexto situacional. Los actores de la enunciación. Registros y normas. Modus y dictum. Estilo directo e indirecto. El léxico: referencia, sentido y relaciones de sentido. Coherencia sintagmática, dialectal y cultural del léxico. Propiedades sintácticas y semánticas del léxico.

2. RELACIONES SINTÁCTICAS ORACIONALES.

Constituyentes oracionales y funciones sintácticas. Problemas en la construcción de enunciados: concordancia, transitividad y régimen verbal.

3. LA DISTRIBUCIÓN DE LA INFORMACIÓN.

Tema y rema. Orden de palabras. La ambigüedad. Patrones de progresión temática. Puntuación e interpretación del texto. El párrafo y los conectores del texto. Definición, clases y estructura del párrafo. Los conectores.

4. PROBLEMAS Y RECURSOS DE LA FRASE.

Semántica y sintaxis del verbo. Discordancias. El gerundio. El infinitivo. Las construcciones pasivas. El régimen verbal. El complemento directo. Los pronombres. El léxico. Legibilidad de la frase. Expresividad de la frase: algunas figuras fundamentales y sus funciones.

- BERNÁRDEZ, J. (1998): *El deporte correctamente hablado*, (Atletismo, badminton, baloncesto, balonmano, balonvolea, béisbol, boxeo, ciclismo, etc....), Oviedo, Universidad de Oviedo.
- BONVÍN FAURA, M.A. (1997): *Manual de errores lingüísticos*, Barcelona, Octaedro.
- EFE (1978): *Manual de estilo*, Madrid: Castalia
- EFE (2000): *Diccionario de español urgente*, Madrid, Ed. SM.
- GARCÍA YEBRA, V. (2003): *El buen uso de las palabras*, Madrid, Gredos.
- GRIJELMO, Á. (1998): *Defensa apasionada del idioma español*, Madrid, Taurus.
- GRIJELMO, Á. (2000): *La seducción de las palabras* (El camino de las palabras profundas, persuasión y seducción, el poder de las palabras, ...), Madrid, Taurus.
- GRIJELMO, Á. (2004): *La punta de la lengua*, Madrid, Aguilar.
- MARTÍNEZ DE SOUSA (2000): *Manual de estilo de la lengua española*, Gijón: Trea.
- MORENO DE ALBA, J.G. (1996): *Minucias del lenguaje*, México, D.F., Fondo de Cultura Ec.
- ORELLANA, M. (2000): *Buenas y malas palabras*, Santiago de Chile, Editorial Universitaria.
- PEÑALVER, M. (1998): *Cuestiones de uso del español actual*, Granada, Comares.
- REYES CORIA, Bulmaro (1986): *Manual de estilo editorial*, México: Limusa.
- RODRÍGUEZ-VIDA, S. (1999): *Curso práctico de corrección de estilo*, Tilde. puntuación, mayúsculas, cacofonías, zeugmas y truncamientos, verbos, anglicismos, barbarismos, sintaxis, recomendaciones de estilo), Barcelona, Octaedro.
- ROZALÉN, J.L. y CALVO, A. (1998): *¡A golpes con la lengua!* (errores fonológicos, léxicos, morfosintácticos, ortografía, errores en la lengua oral), Madrid, Ed. del Laberinto.
- SOMOANO, J. y ÁLVAREZ, D. (2003): *Dándole a la lengua*, Madrid, Maeva Ed..
- ZORRILLA, A.M. (1996): *Manual del corrector de textos*, tomo V (las preposiciones españolas), Buenos Aires, Litterae.
- ZORRILLA, A.M. (2000): *Manual del corrector de textos*, tomo III (La puntuación), Buenos Aires, Litterae.
- ZORRILLA, A.M. (2001): *Manual del corrector de textos*, tomo IV (La oración, la palabra, figuras, orden de palabras, letras y fonemas, el acento...), Buenos Aires, Litterae.
- ZORRILLA, A.M. (2002): *Diccionario de las preposiciones españolas. Norma y uso*, Buenos Aires, e.d.b.)
- ZORRILLA, A.M. (2003): *Hablar, escribir, traducir en español*, Buenos Aires, Litterae.
- ZORRILLA, A.M. (2004): *Normativa lingüística española y corrección de textos*. (Miscelánea de edición), Buenos Aires, Litterae.

DICCIONARIOS:

Prescriptivos

- AROCA, J. (1997): *Diccionario de atentados contra el idioma español*, Madrid. Ed. del Prado.
- EFE (1992): *Vademécum del español urgente*, Madrid: Fundación EFE.
- EFE (1996): *Vademécum del español urgente II*, Madrid: Fundación EFE.
- EFE (2000): *Diccionario de español*, Madrid: SM.
- MARSÁ, M. (1986): *Diccionario normativo y guía práctica de la lengua española*, Barcelona, Ariel Lingüística, reimpresión 1990.
- OLSEN DE SERRANO, M.L. y ZORRILLA DE RODRÍGUEZ, A.M. (1997): *Diccionario de los usos correctos del español*, Buenos Aires, Ángel Estrada y Cía. S.A.)
- SECO, R (1961) *Diccionarios de dudas y dificultades de la lengua española*, Madrid: Espasa Calpe, 10ª ed. 1998.

De uso

- MOLINER, M. (1966): *Diccionario de uso del español*, Madrid: Gredos, 2 vols. . 2ª ed. 1998.
- RAE (2001): *Diccionario de la lengua española (DRAE)*, Madrid: Espasa Calpe. 22ª ed.
- SECO, M., y otros (1999): *Diccionario del español actual*, Madrid: Aguilar.
- SM (1996): *Diccionario de uso del español actual (Clave)*, Madrid: SM.

- ACADEMIA ARGENTINA DE LETRAS (2003): *Diccionario del habla de los argentinos*, Buenos Aires, Espasa Calpe.
- HAENSCH, G. y WERNER, R. (2000): *Diccionario del español de Argentina*. Español de Argentina – Español de España, Madrid, Gredos.

Ideológicos

- CASARES, J. (1959): *Diccionario ideológico de la lengua española*, Barcelona: Gustavo Gili.
- CORRIPIO, F. (1985): *Diccionario de ideas afines*, Barcelona: Herder, 6ª ed. 1997.

De sinónimos y antónimos

- ESPASA (1987): *Gran diccionario de sinónimos y antónimos*, M.: Espasa Calpe, 2ª ed. 1989.
- SAINZ DE ROBLES (1978): *Diccionario español de sinónimos y antónimos*, Madrid: Aguilar, 8ª ed., 1986.
- ZAINQUI, J. M. (1973): *Diccionario razonado de sinónimos y contrarios*, Barcelona: Vecchi .

De americanismos

- AYALA, M. J. (1995): *Diccionario de voces americanas*, Madrid: Arco Libros
- HAENSCH, G. (2000): *Diccionario del español de Argentina - español de España*, M.: Gredos.
- HAENSCH, G., R. WERNER, G. CÁRD (2000): *Diccionario del español de Cuba - español de España*, Madrid: Gredos.
- LARA, L. F. (1986): *Diccionario básico del español de México*, México: El Colegio de México.
- MORÍNIGO, M. (1985): *Diccionario de americanismos*, Barcelona: Mucknick.
- RICHARD, R. (coor.) (1997): *Diccionario de hispanoamericanismos*, Madrid: Cátedra.

Otros tipos de diccionarios

- BOSQUE, I. Y PÉREZ FERNÁNDEZ, M. (1987): *Diccionario inverso de la lengua española*. Madrid: Gredos.
- COROMINES, J. y PASCUAL, J. A. (1985): *Diccionario crítico etimológico castellano e hispánico*, Madrid: Gredos.
- CUERVO, R. J. (1886-1893): *Diccionario de construcción y régimen*, Nueva ed. ordenada por el Gobierno de la República de Colombia, Bogotá: Instituto Caro y Cuervo. 1994.
- REAL ACADEMIA DE CIENCIAS EXACTAS, FÍSICAS Y NATURALES (1990): *Vocabulario científico y técnico*, Madrid: Espasa Calpe.